

ORACLE

„Oracle East Central
Europe Limited Filialas“A. Goštauto g. 40
LT-01112 Vilnius
Lietuva

oracle.com

2017-11-15

Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos Finansų ministerijos,
Vasario 16-sios g. 15 Vilnius 01514 Lietuva

Korporacija „Oracle“ ir jos tiesiogiai ir netiesiogiai valdomos dukterinės kompanijos („Oracle Group“) turi išskirtinę galimybę teikti „Oracle“ produktų „Oracle“ techninės pagalbos paslaugas. Kompanijos „Oracle Group“ turi programų atnaujinimo platinimo teises, kurios gali būti teikiamos kaip „Oracle“ techninės pagalbos paslaugų dalis. Kompanijos „Oracle Group“, kaip „Oracle“ techninės pagalbos paslaugų (įskaitant programų atnaujinimus) teikėjos, klientams siūlo pirkti šias paslaugas, už jas atsiskaitant kasmet, arba tiesiogiai su „Oracle Group“ kompanija arba, ribotą atvejų skaičių, su įgaliotu tokių paslaugų teikėju.

Šiuo patvirtiname, kad „Oracle East Central Europe Limited Filialas“, kurio juridinė buveinė yra A. Goštauto g. 40, LT-01112 Vilnius, Lietuva, yra „Oracle Group“ padalinys. Tai pat patvirtiname, kad šio pareiškimo išdavimo dieną „Oracle East Central Europe Limited Filialas“ yra įgaliotas pasiūlyti Jums žemiau nurodytų produktų techninės pagalbos paslaugų pratęsimą pagal nurodytus techninės pagalbos siūlymus (įskaitant aprūpinimą įgaliotais programinės įrangos atnaujinimais).

Pagal sudaromas techninės pagalbos paslaugų sutartis būtų teikiami šie produktai ir šie (programinės įrangos) licencijų tipai:

Prekės pavadinimas	Licencijos tipas:
„Exadata Storage Server Software - Disk Drive Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle Partitioning - Processor Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle Database Enterprise Edition - Processor Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle Advanced Compression - Processor Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle Financials - Enterprise \$M in Revenue Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle Inventory Management - Enterprise \$M in Revenue Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle SOA Suite for Oracle Middleware - Processor Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS
„Oracle WebLogic Suite - Processor Perpetual“	PILNAS NAUDOJIMAS

Kai kurie įgaliotieji „Oracle“ platintojai, turintys teisę perparduoti techninę pirmųjų metų pagalbą kaip licencijos dalį ar techninę įrangą pagal susitarimą Lietuvoje, ir „Oracle East Central Europe Limited Filialas“ ar kitos „Oracle Group“ kompanijos gali įgalioti platintojus perparduoti „Oracle“ techninės pagalbos paslaugas, įskaitant tokios pagalbos pardavimą klientams Lietuvoje. Tačiau, šio pareiškimo išdavimo dieną, remiantis mūsų duomenimis, „Oracle East Central Europe Limited Filialas“ nėra įgaliojęs nei vieno platintojo su teise pratęsti su Jumis aukščiau nurodytus „Oracle“ techninės pagalbos siūlymus.

Šį pareiškimą „Oracle East Central Europe Limited Filialas“ pateikia gera valia ir jis pakeičia visus su šiuo klausimu susijusius ankstesnius ar vienalaikius raštiškus ar žodinius pareiškimus ar atstovavimus.

„Oracle East Central Europe Limited Filialas“ vardu:

Vardas, pavardė: Billy Mulcahy

Pareigos: Direktorius

Parašas: /Parašas/

Įmonės Reg. Nr.: 1188174

Įmonės PVM Nr.: 290068999310

Iš anglų kalbos į lietuvių kalbą išvertė vertėjas Lilia Chyalska

Lilia Chyalska

Tallinn, on 23.11.2017.

I, Notary Public of Tallinn Mari-Liis Parmas, at my office in Tallinn Tartu str. 2, do hereby certify that the signature affixed in my presence by translator Lilia Chykalska (personal ID 46609290360), who is personally known to the notary public, is genuine.

Notary's Official Procedures Book registry no 5838

Notary's Fee 12.75 Euro (§31 p 12)

VAT 2.55 Euro.

Total 15.30 Euro.

Mari-Liis Parmas



This document consists of
three (3)

sealed pages.

23 " *11* 20*17* d.